

МИНИСТЕРСТВО ВЫСШЕГО И СРЕДНЕГО СПЕЦИАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ РСФСР
Куйбышевский ордена Трудового Красного Знамени авиационный
институт им. С.П.Королева

КРАТКИЙ АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ
ДЛЯ ЧТЕНИЯ ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИХ
И ГАЗЕТНЫХ СТАТЕЙ

Пособие для студентов факультативного курса

Рассмотрен и утвержден
редакционным советом института
19 июня 1971 года

Куйбышев 1971

Составители - К.Д.БАРАНОВ, М.Ф.ПАВАЛЯЕВА

Отв. редактор - Л.Г.БЛЯЩЕВА

ПРЕДИСЛОВИЕ

Предлагаемый краткий англо-русский словарь предназначен, главным образом, в помощь студентам факультативного курса и аспирантам неязыковых вузов, а также преподавателям в их работе с оригинальной англо-американской периодикой.

В словаре имеется около 3.000 слов, выражений и сокращений, типичных для общественно-политических и газетных статей, издаваемых прогрессивной зарубежной печатью на английском языке.

В конце словаря имеется список неанглийских слов и сокращений и географических названий.

Составители намеренно не включили в словарь общеупотребительную, научную, однозначную с русским интернациональную и строевую лексику типа: "to speak", "to have", "a boom", "capitalism", "compression", "to be" и т.д., владение которой обычно предпосылается работе с оригинальной иностранной литературой.

Словарь построен по гнездовой системе, где под главным словом-носителем значения помещаются его производные и словосочетания типа: "soaring prices", "price reduction" и т.д.

При каждом трудном для произношения слове дается фонетическая транскрипция.

Некоторые неологизмы, сокращения, фразеологические сочетания и комбинированные слова, характерные для английской и американской прессы, внесены в конец словаря.

Безусловно, большинство отобранных здесь слов, сокращений и словосочетаний можно найти в общих или специальных "толстых" словарях, но преимущество краткого карманного словаря заключается в том, что он всегда под рукой — в трамвае, у киоска или у газетного стенда. Кроме того, пользование специально отобранной в небольшом словаре общественно-политической и газетной лексикой дает ощутимую экономию такого дефицитного при существующей программе высшей школы времени.

При составлении краткого англо-русского словаря были использованы газеты: "Morning Star", "Daily World", "People's World", "Canadian Tribune", "Moscow News" и следующие учебные пособия:

1. Е.Тыран. "Guide for English - Language Newspaper Reader".
Издательство "Советская школа", Киев, 1967 г.
2. Королькова В.А., Лыалова Р.Н., Ульянова Е.К. "Пособие по общественно-политической лексике". Издательство "Высшая школа", Москва, 1967г.
3. А.Р.Антонова, Г.В.Воганова — "Newspapers Today".
Издательство "Высшая школа", Москва, 1965 г.

▲

- abandon [ə'bændən] v. - отказаться, бросить
- abductor [æb'dʌktə] n. - похититель
- arbitrary [ɑ:'bitrəri] adj. - произвольный
- abolish [ə'bɒlɪʃ] v. - отменить, уничтожить, оправдать
- abolition [ə'bɒlɪʃən] n. - уничтожение, отмена
- abstain (from) [əb'steɪn] v. - воздержаться /от/
abstention (from) n. - воздержание /неучастие в голосовании/
abstentee n. - воздержавшийся
- abuse [ə'bu:z] v. - оскорблять, поносить, вводить в заблуждение
- accelerate [æk'seləreɪt] v. - ускорять
- accept [ək'sept] v. - принимать, допускать
- access [ək'ses] n. - доступ
- acclamation [æk'læ'meɪʃən] n. - признание
popular acclamation - общее признание
to seek popular acclamation - искать общего признания
- account for [ə'kaunt] v. - объяснять, отвечать
- accredit [ək'redɪt] v. - аккредитовать /посла/
to be accredited to - быть аккредитованным при ...
- accuse (of) [ə'kju:z] v. - обвинять /в/
- acquittal [ə'kwɪtəl] n. - оправдание, освобождение от долга
- action [ækʃn] n. - действие, акция
- adhere [əd'hɪə] v. - придерживаться принципов, оставаться верным
- adherent n. - приверженец
- adherence n. - приверженность, верность, соблюдать правила
- adjourn [ə'dʒɔ:n] v. - отсрочивать, переносить

- admission [əd'miʃn] n. - допущение, признание/факта/,
уступка
- adopt [əd'ɒpt] v. - принимать
- address [ə'dres] v. - обращаться /к/, выступать с речью на
собрании
- address n. - обращение, речь
- adult [ædʌlt] adj. - взрослый, зрелый
- advantage (of, over) [əd'vɑ:ntɪdʒ] n. - преимущество /над/
to take advantage of smth. - воспользоваться чем-либо;
извлечь пользу из чего-либо
- advantageous [əd'vɑ:ntɪdʒəs] adj. - благоприятный,
выгодный, полезный
- disadvantage - недостаток
- advertisement [əd'vɜ:tɪsmənt] n. - торговая реклама
- advertising revenue - годовой доход рекламы
- high-powered advertising - мощная реклама
- advice [əd'vaɪs] n. - совет
- to advise v. - советовать
- affairs [ə'feɪz] n. - дела, события
- home affairs; internal affairs - события в стране
- to run affairs - вести дела
- agency ['eɪdʒənsi] n. - агентство, организация
- specialized agencies - постоянные международные органи-
зации
- agenda [ə'dʒendə] n. - повестка дня
- an item of the agenda - пункт, включенный в повестку дня
- at the top of the agenda - во главе повестки дня
- aggravate [ə'græveɪt] v. - усугублять, ухудшать, обострять
- aggravation n. - ухудшение, усугубление,
обострение

agree [ə'grɪ:] v. - соглашаться, уговариваться, договориться

agreement n. - согласие; договор, соглашение

bilateral agreement - двустороннее соглашение

unilateral agreement - одностороннее соглашение

to ratify an agreement - ратифицировать договор

to violate an agreement - нарушать соглашение, договор

aid [eɪd] v. - помогать

aid n. - помощь; disinterested aid - бескорыстная помощь

mutual aid - взаимопомощь

all-round aid - многосторонняя помощь

aim (s) [eɪm] n. - цель, намерение

aim (at) v. - стремиться /к /

air of superiority - вид превосходства

alert [ə'leɪt] n. - тревога

to put an armed alert - приводить в боевую готовность

allege [ə'ledʒ] v. - приписывать, ссылаться

allegation [ˌælɪ'geɪʃən] n. - заявление

alliance [ə'laɪəns] n. - союз

ally [ˌælaɪ] n. - союзник

allied adj. - союзный

allied states - союзнические страны

to draw countries into different military alliances (blocs) -

- втягивать страну в различные военные союзы /блоки/

alliviate [ə'li:vɪət] v. - облегчать, смягчать

allocation [ˌæləkeɪʃn] n. - распределение, назначение

allowance (for) [ə'laʊəns] n. - допущение, оправдание

amalgamated union - объединенный профсоюз

amateur [æmə'tɔ:] n. - любитель

ambassador [æm'bæsədə] n. - посол

H.M.Ambassador (Her Majesty's Ambassador) - посол Ее
величества

amendment [ə'mendmənt] n. - исправление, поправка,
возмещение убытков

amenity [ə'mi:niti] n. - улучшение; любезность

amnesty [æmnesti] n. - амнистия, амнистировать

ancient [ə'ni:ənt] adj. - древний

annexation [ænek'seɪʃən] n. - аннексия, присоединение

anniversary [æni'vɜ:səri] n. - годовщина

announcement [ə'naʊnsmənt] n. - заявление; объявление

to announce v. - ваявлять ; объявлять

anti- [ə'nti-] pref. - противо- , анти-

anti-missile bases - противоракетные базы

apartheid [ə'pɑ:θeid] n. - апартеид

appeal [ə'pi:l] n. - воззвание, призыв, обращение

appoint [ə'pɔɪnt] v. - назначать

to appoint a professorship - назначить профессором

appreciate [ə'pri:ʃieɪt] v. - понять; высоко оценить;
принять во внимание

approach [ə'prəʊtʃ] n. - сближение, подход

acquaintance [ə'kwetəns] n. - знакомство

area [ˈeəriə] n. - район, зона

arise [ə'raɪz] v. - возникать

armament [ɑ:məmənt] n. - вооружение; оружие

arms [ɑ:mz] n. - оружие

to scrap all arms - выбросить оружие на свалку

to halt the arms race - приостановить гонку вооружений

arms-pedlar - торговец оружием

arson [ɑ:sn] n. - поджог

attaché [ə'tæʃeɪ] n. - атташе

article [ɑ:tɪklɪ] n. - статья, параграф

as far back as 1923 - еще в 1923 г.

assembly [ə'sembli] n. - ассамблея

assistance - помощь

mutual assistance, to offer assistance - взаимная помощь

disinterested assistance (aid, help) - бескорыстная помощь

attorney [ə'tɔ:nɪ] n. - адвокат, прокурор

Attorney General - Министр юстиции /США/

authentic [ə.θentɪk] adj. - подлинный, аутентичный

В

back [ˈbæk] v. - поддерживать, подкреплять

background n. - фон, задний план

ballot [ˈbælət] n. - голосование, баллотировка

ballot paper - избирательный билет

ban [bæn] n. - запрещение, запрет

ban v. - запрещать, налагать запрет

bar [bɑ:] v. - запрещать, исключать

bargain [ˈbɑ:gɪn] v. - торговаться

base (s) [beɪs] n. - база

bash [bæʃ] v. - бить

(on) behalf of - от имени

benefit [ˈbenɪfɪt] n. - польза, выгода; пособие

benefit v. - извлекать пользу, помогать

to the benefit of - на благо

to benefit all - принести пользу всем

bid v. - судить, обещать

bid n. - предлагаемая цена

bier [ˈbiə] n. - смерть, гроб

bilateral [ˈbaɪlətərəl] adj. - двусторонний

bill [bɪl] n. - законопроект

to pass a bill - провести законопроект

to reject a bill - отклонить законопроект

Industrial Relations Bill - законопроект, выдвинутый Карром /Министром производительности и занятости в правительстве консерваторов в Великобритании/, ограничивающий права профсоюзов на проведение забастовок.

blackleg [ˈblækleg] n. - шулер, штрейкбрехер

blast [ˈblɑːst] n. - взрыв

blast centre - центр взрыва /эпицентр /

bluff [blʌf] adj. - резкий, прямой

bluff n. - обман, запугивание

bluffbonhomie - панибратство

blunder [ˈblʌndə] n. - грубая ошибка

blow [bləʊ] n. - удар

bob [bɒb] n. - шиллинг

body [ˈbɒdi] n. - орган /организация/

bomb [bɒm] v. - бомбить

bombing n. - бомбардировка

bond [bɒnd] n. - связь, узы, соединение, сдерживающая сила

border [ˈbɔːdə] n. - граница

border v.(on) - граничить /с /

borough [ˈbʌrə] n. - городской район

boundless [ˈbaʊndlɪs] adj. - безграничный, беспредельный

brandish [ˈbrændɪʃ] v. - размахивать оружием

brass [brɑːs] n. - руководство

top-brass - высокие чины

brass hat - штабной офицер; высокий чин

breach [brɪtʃ] n. - разрыв отношений, нарушение, интервал

break [breɪk] n. - прорыв, разрыв /отношений/

to break the sound barrier - преодолеть звуковой барьер

brew [bru:] v. - затевать ссору, замышлять матах

bribery ['braɪbəri] n. - взяточничество

brief [brɪf] adj. - краткий, беглый

bring about [brɪŋ ə'baʊt] v. - вызывать, осуществлять

brink [brɪŋk] n. - грань, край пропасти

brinkman - сторонник политики на грани войны /Даллеса/

on the brink of war - на грани войны

buick [bɪk] n. - доллар

budget ['bʌdʒɪt] n. - бюджет

build up n. - пространные комментарии; введение

bulwark ['bʊlwɜ:k] n. - оплот, защита

call v. - звать, призывать

call out - вызывать

call back - отзывать

call for - требовать

call in - изымать

call on - апеллировать, взывать

call up - призывать на военную службу; вызывать по телефону

call n. - вызов

campaign [kæm'peɪn] n. - кампания

to unleash a campaign - начать кампанию

candidacy ['kændɪdəsi] n. - кандидатура

candidature n. - кандидатура

candidate ['kændɪdɪt] n. - кандидат

to nominate candidates - выдвигать кандидатов на выборные должности

- canvass [*'kænvəs*] n. - собрание голосов перед выборами
canvass v. - собирать, выпрашивать голоса перед выборами
- careless [*keə'lis*] adj. - небрежный, неосторожный
- carry on - продолжать вести дело
carry out - выполнять
- case n. - случай
to meet the case - соответствовать требованиям
- cashier [*кк'ʃiə*] n. - кассир
cashier v. - увольнять
- cauter (for) [*кейтə*] - поставлять провизию, обслуживать посетителя, угождать
- cause [*кə:z*] n. - дело
cause v. - причинять, вызывать
- cease-fire [*'si:s, faɪə*] n. - прекращение огня
- censure [*senʃə*] n. - осуждение, порицание
vote of censure - вотум недоверия
- (the) Cenotaph [*'senətə:f*] - памятник жертвам первой мировой войны в Лондоне
- chairman [*'tʃeəmən*] n. - председатель
- Chamber of Commerce - торговая палата
- chancellor [*'tʃɑ:nsələ*] n. - канцлер
- charge [*'tʃɑ:dʒ*] n. - предписание, поручение; обязанность, ответственность
to be in charge of - стоять во главе
charge (with) [*'tʃɑ:dʒ*] v. - обвинять /в /
to lay a charge against - предъявлять кому-либо обвинение
- chargé d'affaires /фр. / [*ʃɑ:ʒeɪdæ'feə*] - поверенный в делах
- chief [*'tʃi:f*] n. - шеф
- Chief Executive [*чиф'эзекjutiv*] - президент США
- Chiefs of Staff Commander - комитет начальников штабов

- Chief Whip - парламентский организатор партии в Англии
- Christmas [ˈkrɪsməs] - рождество
- chuck [tʃʌk] v. - бросать
- chuck out - выгонять
- civil servant n. - государственный чиновник
- civil administrative services overseas - гражданские административные органы за рубежом
- claim [kleɪm] n. - требование, притязание
- clash [kɫæʃ] n. - стычка
- cling [kɫɪŋ] v. - оставаться верным, держаться
- close adj. - близкий, закрытый
- code [kəʊd] n. - код, кодекс
- code of conduct - правила поведения
- coexistence [kəʊɪgˈzɪstəns] n. - сосуществование
- peaceful coexistence - мирное сосуществование
- coincide [kəʊɪnˈsaɪd] v. - совпадать
- come v. - приходить
- come out for - выступать за
- come out against - выступать против
- come in contact with - общаться
- to come to light - стать известным
- commemorate [kəˈmeməreɪt] v. - правдновать, отмечать
- commendable [kəˈmendəbəl] adj. - похвальный
- comment(s) [ˈkɔment] n. - отклик /и /
- comment (on) v. - комментировать, делать замечания
- Commissioner General's office - аппарат генерального комиссара
- High Commissioner [kaɪˈmɪʃnə] - Верховный комиссар
- committee [kəˈmɪtɪ] n. - комитет
- commitment n. - соглашение; обязательство

commonwealth [ˈkɒmənweɪlθ] n. - государство, содружество, федерация

communiqué [kəˈmjuːnɪkeɪ] n. - коммюнике, официальное сообщение

a joint communiqué - совместное коммюнике

community [kəˈmjuːnɪti] n. - содружество, община, общность

compete [kəmˈpiːt] v. - соревноваться, конкурировать

comply [kəmˈplaɪ] v. - жаловаться

compulsory [kəmˈpʌlsəri] adj. - обязательный, принудительный

conceal [kənˈsiːl] v. - скрывать

ill-concealed objectives - плохо скрываемые цели

concede [kənˈsiːd] v. - уступать

concern [kənˈsɜːn] v. - касаться, иметь отношение, обеспокоиться, интересоваться

all the countries concerned - все заинтересованные страны

conclusion [kənˈkliːʒən] n. - заключение, исход, результат

to arrive at a conclusion, to come to a conclusion, to reach

a conclusion - прийти к заключению

condemn [kənˈdem] v. - осуждать, приговаривать

condition [kənˈdɪʃn] n. - условие

confer [kənˈfɜː] v. - даровать, присуждать /звание/

confidence [kənˈfɪdəns] n. - доверие

confidential adj. - конфиденциальный, секретный

conform [kənˈfɔːm] v. - сообразовать, согласовать

confrontation n. - столкновение

confront [kənˈfrʌnt] v. - противостоять

congress [ˈkɒŋɡres] n. - съезд

to convene a congress - созывать съезд

connotation n. - дополнительное, сопутствующее значение

conscription [kənˈskrɪpʃən] n. - призыв на военную службу

- consider [kən'sɪdə] v. - рассматривать, обсуждать, считать
- conspicuous [kən'spɪkjʊəs] adj. - видный, заметный
- consulate [kən'sjʊlɪt] n. - консульство
- contempt n. - неуважение, оскорбление
- continuous service - непрерывный стаж
- contribute [kən'trɪbjʊt] v. - содействовать, способствовать, делать вклад
- contribution (to) [kən'trɪbjʊ:ʃən] n. - вклад /в/
- convene [kən'veɪn] v. - созывать
- to convene a conference - созывать совещание
- convince [kən'vɪns] v. - убеждать
- convocation [kən'vəʊkeɪʃən] n. - созыв
- cooperation (on) [kə'ɒpəreɪʃən] n. - сотрудничество /по/
- close cooperation - тесное сотрудничество
- broad cooperation, :
- large-scale cooperation, : - широкое сотрудничество
- wide-scale cooperation :
- business cooperation - деловое сотрудничество
- to broaden cooperation, :
to expand cooperation : - расширять сотрудничество
- to maintain cooperation - поддерживать сотрудничество
- cooperate v. - сотрудничать
- coroner [kɒrənə] n. - следователь
- cosmonaut [kɒsmə'nɔ:t] n. - космонавт
- cost of living - стоимость жизни
- council [kaʊnsɪl] n. - совет
- the Council of Ministers - Совет Министров
- count v. - подсчитывать, считать
- count on - рассчитывать на что-либо
- count for - иметь значение

- counter ['kauntə] adv. - напротив
counter pref. - против-, контр-
to run counter to - идти в разрез с ...
counter-offensive n. - ['kauntəɔə'fensiv] - контрнаступление
coup d'état [ku:'deɪ'tɑ:] n. - /государственный/ переворот
courtesy [kɑ:'tɪsɪ] n. - учтивость, обходительность
crazy ['kreɪzi] adj. - сумасшедший, увлеченный
credentials [kri'denʃəlz] n. - верительные грамоты, мандат
crime [kraɪm] n. - преступление
crush ['krʌʃ] v. - подавлять
crush n. - крах
cultivate v. - поддерживать, обрабатывать
curb [kɜ:'b] v. - обуздать, огибать
currency n. - валюта, денежный стандарт
currency reform - денежная реформа
currency reserves - валютные запасы
current adj. - текущий /месяц/
current n. - струя, поток, ток
cursory ['kɜ:səri] adj. - беглый, поверхностный
curtail [kɜ:'teɪl] v. - сокращать, урезывать
custom ['kʌstəm] n. - обычай
cut-back - урезание чего-то
cyphered (ciphered) [saɪfəd] adj. - шифрованный

D

- danger [deɪndʒə] n. - опасность
grave danger - серьезная опасность
dangerous adj. - опасный

D-day [*'di:deɪ*] n. - день призыва в армию

deadlock [*'dedlək*] n. - тупик

deadline [*'dedlaɪn*] n. - крайний срок

deal - сделка

deal (with) v. - рассматривать вопрос; заниматься чем-либо

back door deals - закулисные сделки

a square deal - честная сделка

debate [*di'beɪt*] n. - прения, дебаты

deceitful [*di'si:tful*] adj. - лживый

declaration [*,dekɪlə'reɪʃən*] n. - заявление, декларация

declare [*di'kleɪə*] v. - заявлять, провозглашать, объявлять публично

decision [*di'siʒən*] n. - решение

to arrive at a decision - ∴ - принять решение

to come to a decision - ∴

decisive [*di'saɪsɪv*] adj. - решительный

decoy [*di'kɔɪ*] n. - приманка, западня

defeat [*di'fi:t*] n. - поражение

defeat v. - нанести поражение

defence [*di'fens*] n. - оборона, защита

defensive adj. - оборонительный

deliberate [*di'lɪbəreɪt*] v. - обсуждать, обдумывать, рассуждать

deliberate [*di'lɪbəreɪt*] adj. - преднамеренный, умшеленный, осмотрительный

delicate [*'deɪlɪkət*] adj. - тонкий, нежный, щекотливый, чувствительный

demand [*di'ma:nd*] n. - требование, запрос, спрос

demand v. - требовать

excess of demand over supply - превышение спроса над предложением

a strong demand for - большой спрос на ...

- to be in good demand - пользоваться большим спросом
- demos = demonstrations
- denounce smth. [di'nauns] v. - осудить; прекратить досрочно
- to denounce the use of arms - осудить применение оружия
- deny [di'nai] v. - отказываться от ...
- dependence [di'pendəns] n. - зависимость
- independence [ˌɪndi'pendəns] n. - независимость
- independent adj. - независимый
- deplore [di'plɔ:] v. - сожалеть, порицать
- deprive (of) [di'praiv] v. - лишать
- description [dis'kripsn] n. - описание, вид, сорт
- political description - политическая принадлежность
- detain [di'tein] v. - задерживать, содержать под стражей
- deter (from) [di'tɜ:] v. - удерживать от чего-либо
- détente /фр. / [ˌdeɪ'tɑ:nt] n. - улучшение отношений
между государствами
- detention [di'tenʃən] n. - задержание
- detention camp - лагерь для интернированных
- devaluation [di'veɪljʊ'eɪʃn] n. - девальвация
- development [di'veləpmənt] n. - развитие
- devote (to) [di'vəʊt] v. - посвящать, помещать, уделять
место
- differ (from, with) v. - отличаться от, не соглашаться с...
- differences [di'fərənsɪz] n. - разногласия
- diplomatic representative - дипломатическое представительство
- diplomatic Corps - Дипломатический корпус
- disadvantage [disəd'vɑ:ntɪdʒ] n. - невыгодное положение;
недостаток
- disarmament [dis'ɑ:məmənt] n. - разоружение
- general and complete disarmament, : - всеобщее и полное
: -
universal and complete disarmament : - разоружение

disavow [disə'vau] v. - дезавуировать, отречься.
снимать ответственность

disband [dis'bænd] v. - расформировывать

discharge [dis'tʃɑ:dʒ] v. - увольнять

discord [diskɔ:d] n. - раздор

discourse [dis'kɔ:s] n. - рассуждение, речь

disdain [dis'deɪn] n. - пренебрежение

dismiss [dis'mɪs] v. - увольнять

displeased [dis'plɪzd] adj. - недовольным

displeasure n. - недовольство

disregard [,disrɪ'gɑ:d] v. - игнорировать, пренебрегать

dissent [di'sent] n. - разногласие

dissolve [di'zɔlv] v. - растворять, распускать

to dissolve Parliament - распустить парламент

divert [daɪ'vɜ:t] v. - отклонять, откладывать

divulge [daɪ'vʌldʒ] v. - раглашать тайну

dominate [ˈdɒmɪneɪt] v. - господствовать, властвовать

domination n. - господство

do v. - делать

to do away with - покончить /с/

to do one's best - стараться

doom [du:m] v. - обрекать, осуждать

to be doomed to failure - быть обреченным на провал

(to) down tools - прекратить работу, начать забастовку

draft [dra:ft] n. - проект, набросок, черновик; призыв в армию

draughtsman /dra:ftsman/ [dra:ftsmən] n. - чертежник; автор законопроекта; шашка

drug [drag] n. - наркотик, лекарство

durable [ˈdjʊərəbəl] adj. - прочный, длительный

Е

economic adj. - экономический

economic aid - экономическая помощь

Economic Intelligence Department - отдел экономической разведки

Economic warfare [ˈwɔːfə] - экономическая война

effort [ˈɛfət] n. - усилие

elect [ɪˈlekt] v. - избирать, выбирать /голосованием/

election(s) v. - выборы

embassy [ˈembəsi] n. - посольство

emerge [ɪˈmɜːdʒ] v. - появляться

emergency [ɪˈmɜːdʒənsi] n. - настоятельная необходимость

emergency door (exit) - запасной /аварийный / выход

emergency landing - вынужденная посадка

emergency ration - неприкосновенный запас

encounter [ɪnˈkaʊntə] v. - наталкиваться /на трудности/

endanger [ɪnˈdeɪndʒə] v. - подвергать опасности

endorse [ɪnˈdɔːs] v. - одобрять

to endorse a resolution - одобрить резолюцию

to endorse a call - одобрить призыв

endowed (with) adj. - [ɪnˈdaʊd] - одаренный

enforce [ɪnˈfɔːs] v. - принуждать, оказывать давление, проводить в жизнь

entertain [ɪnˈtɛrtɛɪn] v. - принимать гостей

entertainment n. - дивертимент, развлечение

(to) enter upon one's functions - приступить к исполнению своих обязанностей

environment [ɪnˈvaɪənmənt] n. - окружение, среда

envisage [ɪnˈvɪzɪdʒ] v. - рассматривать вопрос, предполагать, смотреть в лицо опасности

- envoy [ˈenvɔɪ] n. - посланник
- espionage [ˌespɪəˈnɑːʒ] n. - шпионаж
- establish [ɪsˈtæʃlɪʃ] v. - устанавливать, создавать
- establishment n. - создание, установление, государство,
хозяйство
- eve [iːv] n. - канун
- event [ɪˈvent] n. - событие
- the latest events - последние события
- the current events - текущие события
- the sports events - спортивные соревнования
- exact [ɪɡˈzækt] adj. - точный
- exceed [ɪkˈsiːd] v. - превышать
- exceeding adj. - чрезвычайный
- exchange [ɪksˈtʃeɪndʒ] n. - обмен; валюта
- exchange in scientific field - обмен информацией, опытом
и т.д. в области науки
- foreign exchange - иностранная валюта
- exchange rate - обменный курс
- to exchange views - обменяться мнениями
- executive [ɪɡˈzɛkjʊtɪv] n. - руководство
- exert [ɪɡˈzɜːt] v. - оказывать /действие, влияние /
- exert (pressure) on - оказывать /давление/ на ...
- exhibition [ˌɛksɪˈbɪʃən] n. - выставка
- exhibit [ɪɡˈzɪbɪt] v. - выставлять, экспонировать
на выставке
- expenditure [ɪksˈpendɪtʃə] n. - расход
- military expenditure - расход на вооружение
- expense [ɪksˈpens] n. - расход, издержки
- at the expense of - за счет чего-либо /кого-либо/
- explosion [ɪksˈpləʊʒən] n. - взрыв
- explode [ɪksˈpləʊd] v. - взрывать

export n. - вывоз, экспорт

export-import gap - разрыв между экспортом и импортом

expose [iks'pouz] v. - разоблачать, раскрывать

expostulate [iks'pɔstjʊteɪt] v. - увещевать

expostulation n. - укоризна

extent [iks'tent] v. - распространять

extraordinary [iks'trɔ:dɔnri] adj. - чрезвычайный

extreme [iks'tri:m] adj. - крайний, чрезмерный

extremist - сторонник крайних мер; экстремист

F

fake [feɪk] v. - подделывать, мошенничать

familiar [fə'miljə] adj. - оливкий, знакомый

favourable [f'eɪvərəbəl] adj. - благоприятный

felony [feɪləni] n. - тяжкое уголовное преступление.

fête [f'eɪt] v. / фр./ - чествовать, праздновать

fight [faɪt] n. - борьба

fight v. - бороться

fighter n. - боец

fighting n. - бой

jet-fighter n. - реактивный истребитель /самолет/

finance [faɪ'næns] n. - финансы

financial [faɪ'nænsjəl] adj. - финансовый

financial ups and downs - финансовые взлеты и падения

first-rate [fɔ:st'reɪt] adj. - первостепенный; первоклассный, превосходный

fire v. - стрелять; давать расчет; демобилизовать /внезапно/

Fleet Street - улица в Лондоне, где расположены издательства многих газет.

- flight [flaɪt] n. - полет; бегство, отступление
- floor [flɔː] n. - пол, этаж, право слова
to take the floor - выступать, брать слово
- foe [fəʊ] n. - враг
- force [fɔːs] n. - сила
force v. - заставлять /силой /
to come into force, ; - вступать в силу
to enter into force ;
- (the) Foreign Office - министерство иностранных дел Англии
- Foreign Secretary - Министр иностранных дел
- Foreign Service - дипломатическая служба
- fortuitous [fɔːtjuːɪtəs] adj. - случайный
- fortune ['fɔːtʃən] n. - счастье, удача
gentleman of fortune - авантюрист
unfortunately [ʌn'fɔːtʃənɪli] adv. - к несчастью
- fortuous [fɔːtʃəs] adj. - уклончивый
- fraternal assistance (aid, help) - братская помощь
- fraught [frɔːt] adj. - чреватый, полный
to be fraught with danger - быть чреватым опасностью
- (a) free pardon - амнистия
free of charge adj. - бесплатный
freedom [friːdəm] n. - свобода
- frontier(s) [frʌntjə] n. - граница
- fruitful [fruːtful] adj. - плодотворный
- frustrate ['frʌs'treɪt] v. - расстраивать, срывать, разби-
вать

Г

- general [dʒenərəl] n. - генерал
in general - вообще, обычно

general adj. - генеральный

General Officer Commanding - командующий

General practitioner - врач общей практики

genocided [*'dʒenəusaɪd*] n. - геноцид, уничтожение населения

genuine [*'dʒenjuɪn*] adj. - подлинный, достоверный

gentleman of fortune - пират, авантюрист

get-together n. - встреча, совещание

(to) give way v. - уступать

government [*'gʌvnmənt*] n. - правительство

to be at the head of government - стоять во главе правительства

governor n. - правитель

grandeur [*'grændʒə*] n. - величие, грандиозность

grant [*'grɑ:nt*] v. - даровать, допускать, представлять

grasp [*'grɑ:sp*] v. - понять; улавливать мысль

(a) ground of complaint - повод к жалобе

grudge [*'grʌdʒ*] n. - недовольство, зависть

guerilla [*'gə'rɪlə*] n. - партизан

guilty [*'gɪltɪ*] adj. - виновный

to plead not guilty - не признавать себя виновным

gunfire [*'gʌnfʌɪə*] n. - артиллерийский огонь

gutter press [*'gʌtə'pres*] n. - бульварная пресса

gutter-snipe [*'gʌtəsnaɪp*] n. - уличный мальчишка

И

halt [*'hɔ:lt*] n. - привал, остановка, задержка

hampere [*'hæmpə*] v. - препятствовать, мешать, затруднять

handicap [*'hændɪkæp*] v. - ставить в невыгодное положение

to handle problems - заниматься проблемами

to handle people - управлять людьми

handout [ˈhændaʊt] n. - милостыня

hazard [ˈhæzəd] n. - угроза, опасность

heavily-settled adj. - густонаселенный

heckl [ˈhekl] v. - прерывать оратора выкриками

help n. - помощь

disinterested help (aid) - бескорыстная помощь

hemisphere [ˈhemisfiə] n. - полушарие

highlight [ˈhaɪlaɪt] n. - основное событие

hijack [ˈhaɪdʒæk] n. - угон, кража /самолета, машины/

hippy [ˈhɪpi] n. - хиппи

hit [hɪt] n. - успех, удача; попадание

hit v. - ударять, попадать в цель

to have hit on - найти, напасть на ...

hold [hould] v. - поддерживать; проводить /концерт,
собрание/

holocaust [ˈhɒləkɒst] n. - уничтожение, сожжение, гибель

honour [ˈɒnə] n. - честь, благородство, уважение

honesty n. - честность

honourable adj. - почетный

in honour of - в честь

host country - страна пребывания

host - хозяин

hostess n. - хозяйка

hostile [ˈhɒstail] adj. - враждебный

hostility n. - враждебность

hostilities n. - военные действия

hotbed [ˈhɒtbed] n. - очаг, рассадник

to create a new hotbed - создать новый очаг.

House of Lords - Палата лордов /в Англии/

House of Representatives - Палата представителей /нижняя палата Конгресса США /

husbandry ['hʌzbʌndrɪ] n. - хозяйствование, хозяйство, бережливость

I

idea [aɪ'diə] n. - идея, мысль, намерение, цель

ill-effect - вредное действие

illimitable ['ɪlɪ'mɪtəbəl] adj. - неограниченный

illiterate ['ɪlɪ'terət] n. - неграмотный, неуч

impasse /фр. / [æm'pɑ:s] n. - тупик; безвыходное положение

implement ['ɪmplɪmənt] v. - проводить в жизнь /закон/

implication ['ɪmplɪ'keɪʃn] n. - то, что подразумевается; намек

impose [ɪm'pəʊz] v. - навязывать

impunity [ɪm'pjʊ:nɪtɪ] n. - безнаказанность

with impunity - безнаказанно

inapplicable, :
inappropriate, : adj. - неподходящий, неуместный,
inadequate : не отвечающий требованиям

incident ['ɪnsɪdənt] n. - случай

incidence n. - сфера действия

incitement [ɪn'saɪtment] n. - подстрекательство; возбуждение

incur [ɪn'kɜ:] v. - подвергаться, наделать долгов, понести потери

independence [ɪndɪ'pendəns] n. - независимость

independant adj. - независимый

industrial safety rules - техника охраны труда

inferiority [ɪnfiəri'ɔrɪtɪ] n. - неполноценность

inflation [ɪn'fleɪʃn] n. - инфляция

- infinite** [*'ɪnɪnɪt*] adj. - бесконечный
- infringement** [*ɪn'frɪndʒmənt*] n. - нарушение
- infringe (on)** - покушаться /на/
- inquire** [*ɪn'kwaɪə*] v. - расследовать, справляться
- to inquire into the matter** - расследовать дело, рассмотреть существо дела
- insufficient** [*ɪn'sʌ'fɪʃənt*] adj. - недостаточный
- integrity** [*ɪn'tɛgrɪtɪ*] n. - неприкосновенность, целостность, честность, чистота
- intelligent** [*ɪn'telɪdʒənt*] adj. - разумный, умный
- Intelligence Service** - разведывательная служба, разведка
- intercourse** [*ɪn'ta:kɔ:s*] n. - связь
- interfere** [*ɪntə'fɪə*] v. - вмешиваться
- interference** n. - вмешательство
- International Monetary Fund** - Международный валютный фонд
- interpreter** [*ɪn'ta:pɪtə*] n. - переводчик /устный /
- interview** [*ɪn'tɜ:vju:*] n. - интервью
- interview smb.** v. - брать интервью /у кого-либо/
- intimate** [*ɪn'tɪmɪt*] adj. - хорошо знакомый
- intimidate** [*ɪn'tɪmɪdeɪt*] v. - запугивать
- invasion** [*ɪn'veɪʒən*] n. - вторжение, нападение
- invade** [*ɪn'veɪd*] v. - вторгаться, оккупировать
- invite** [*ɪn'vaɪt*] v. - приглашать
- to convey an invite from ... for** - передавать приглашение от ...кого-либо на ...
- invitation** [*ɪn'vɪ'teɪʃən*] n. - приглашение
- irritate** v. - раздражать, сердить
- issue** [*'ɪʃju:*] n. - спорный вопрос; издание, номер

Д

- jail [dʒeɪl] n. - тюрьма
- jeopardize [ˈdʒepədaɪz] v. - подвергать опасности; угрожать
- jeopardy n. - угроза, риск
- jet-airplane [dʒetˈæpləɪn] - реактивный самолет
- jet-fighter - истребитель
- jettisoning [ˈdʒetɪsɪnɪŋ] n. - выбрасывание за борт; списание
- jobless [dʒɒvɪs] adj. - безработный
- join [dʒɔɪn] n. - соединение
- to join v. - присоединяться
- joint [ˈdʒɔɪnt] adj. - совместный
- judge [dʒʌdʒ] n. - судья
- judgement n. - суждение
- Jumbo-jet = Boeing 747 [ˈdʒʌmbouˈdʒet] - огромный воздушный лайнер /Ам./
- junta [dʒʌntə] n. - хунта
- jury [dʒʊəri] n. - присяжные
- just [dʒʌst] adv. - точно, именно, как раз; только что
- just adj. - справедливый, правильный, должный
- justice [ˈdʒʌstɪs] n. - справедливость, судья, правосудие
- Chief Justice - верховный судья

К

- keep [ki:p] v. - хранить, держать, соблюдать
- to keep someone informed - держать в курсе
- to keep a watch on - держать в поле зрения

- keep up with - равняться на кого-то
to keep one's word - сдержать слово
kidnap ['kɪdnæp] v. - похищать людей
king ['kɪŋ] n. - король
kingdom - королевство, империя
know-how ['nou-hau] n. - умение, знание дела; метод
производства, секреты
knowledge ['nɒlɪdʒ] n. - знание; наука

L

- labour inspector - инспектор по охране труда
lag (behind) v. - отставать, запаздывать
land ['lænd] v. - высаживать /посидать/; приземлиться
landing n. - приземление, посадка
landlord n. - владелец
language ['læŋgwɪdʒ] n. - язык
launch ['lɔ:ntʃ] v. - запускать, посылать в полет,
катапультировать
to launch an attack - начать наступление
lasting adj. - длительный
lay down - устанавливать
leader ['li:də] n. - воздь, лидер
leadership n. - руководство
leaflet ['li:fli:t] n. - листовка
League ['li:g] n. - лига, союз
Y.C.L. = Young Communist League - Комсомол
leakage ['li:kɪdʒ] n. - утечка
leave for - уезжать, отправляться в ...
legation [li'geɪʃn] n. - дипломатическая миссия,
посольство

- legislation [ˈledʒɪsˈleɪʃn] n. - законодательство
legislative adj. - законодательный
legitimate adj. - законный
let-down n. - невыполнение обещания
levelling-up n. - уравнивание
liable [ˈlaɪəbəl] adj. - обязанный, ответственный
liberation [ˌlɪbəˈreɪʃən] n. - освобождение
limited adj. - ограниченный
lineament [ˈlɪniəmənt] n. - система, очертания
lingua franca (итал.) - смешанный язык /универсальный язык /
[ˈlɪŋɡwəˈfræŋkə]
literal [ˈlɪtərəl] adj. - буквальный, дословный
(to) live in style - жить с шиком
(a) living wage - прожиточный минимум
loan [ləʊn] n. - заем
lobby [ˈlɒbi] n. - кулуары
lobby v. - пытаться воздействовать на членов конгресса
"обрабатывать" их.
lobbyist n. - лоббист
long-term adj. - перспективный, долгосрочный
loom [lu:m] v. - вырисовываться /неясно/

М

- magnificence [ˌmæɡˈnɪfɪsəns] n. - величие
maiden speech - первое выступление /члена парламента/
maiden flight - первый полет
mainland [ˈmeɪnlənd] n. - материк
majesty [ˈmædʒɪsti] n. - величие; /его/ величество

- majority [mə'dʒɔrɪtɪ] n. - большинство
- make use of - использовать что-либо
- makeshift [meɪkʃɪft] n. - замена
- makeshift adj. - временный
- man [mæn] v. - укомплектовывать
- man of war n. - военный корабль
- manifest ['mænɪfɛst] adj. - явный, очевидный
- manifest v. - ясно показывать
- mate [meɪt] n. - кандидат на пост вице-президента
- mariner (ам.) ['mæɪnɪə] n. - морской пехотинец
- market ['mɑ:kɪt] n. - рынок
- the world market - мировой рынок
- the common market - общий рынок
- meagre ['mi:grə] adj. - недостаточный, скудный
- means ['mi:nz] n. - средства
- meaning n. - смысл
- mean v. - означать
- measures ['meʒəz] n. - меры
- drastic measures - решительные меры
- mediator ['mi:diətə] n. - посредник
- medicare = medical care - медицинская помощь
- meeting ['mi:tɪŋ] n. - собрание, заседание
- to hold a meeting - проводить заседание
- emergency meeting - чрезвычайное совещание
- (to) meet the case v. - соответствовать требованиям;
удовлетворять требованиям
- member [membə] n. - член
- honorary member - почетный член
- mercenary ['mɜ:sɪnəri] n. - наемник
- white mercenaries - белые наемники

- message ['mesɪdʒ] n. - послание
- meticulous ['mitɪkjʊləs] adj. - мелочный, щепетильный
- militancy ['mɪlɪtənsɪ] n. - воинственность
- militant ['mɪlɪtənt] adj. - воинственный
- minister ['mɪnɪstə] n. - министр, посланник, советник
посольства
- deputy minister - заместитель /помощник/ министра
- minister plenipotentiary - полномочный министр
- minority [maɪ'nɔrɪtɪ] n. - меньшинство
- minutes ['mɪnɪts] n. - протокол
- missile ['mɪsaɪl] n. - снаряд, ракета
- mission ['mɪʃən] n. - миссия, поручение, командировка,
полет
- to be on a mission of good will - находиться с миссией
доброй воли
- mistake n. - ошибка
- misunderstanding ['mɪsʌndə'stændɪŋ] n. - непонимание;
ошибочное мнение, недоразумение
- motel = motorists' hotel - гостиница для автомобилистов
- motion ['mouʃn] n. - предложение /на собрании/;
движение
- to carry a motion - внести предложение
- to reject a motion - отклонить предложение
- mount v. - устраивать
- to mount a demonstration - устраивать демонстрацию
- movement ['mu:vment] n. - движение
- the national liberation movement - национально-освободите-
льное движение
- move v. - вносить предложение
- mutual ['mju:tʃʊəl] adj. - взаимный
- mutually adv. - взаимно

И

- nazi [nɑ:tsɪ] n. - нацист, фашист
- need [ni:d] n. - нужда, необходимость
needless to say - не говоря уже
to meet the needs - удовлетворять нужды
- neglect [nɪ'glect] v. - пренебрегать, не выполнять
своего долга
- negotiations [nɪ'gəʊsɪ'eɪʃənz] n. - переговоры /o/
The negotiations are under way - ведутся переговоры
negotiate v. - вести переговоры
negotiator - посредник
- neighbour ['neɪvə] n. - сосед
- nerve [nɜ:v] n. - сила, присутствие духа
to have the nerve - иметь смелость
- nettled ['netld] adj. - уязвленный
- nicety ['naɪsɪtɪ] n. - тонкость
- non-interference [nɒnɪntə'fɪərəns] v. - невмешательство
- nonsense ['nɒnsəns] n. - nonsens, абсурд
- note [nəʊt] n. - нота, диплом
note v. - замечать, обращать внимание
- notify ['nəʊtɪfaɪ] v. - извещать, уведомлять
- notion [nəʊʃn] n. - понятие, представление
- nurse [nɜ:s] n. - сиделка, няня

О

- object [əb'dʒekt] v. - возражать
object n. - предмет, объект
objective [əb'dʒektɪv] n. - цель
objection n. - возражение

- obligation [ɒblɪ'geɪʃn] n. - обязательство
- observe [əb'zə:v] v. - соблюдать, наблюдать
- obstacle ['ɒbstəkl̩] n. - преграда, препятствие
- occasion [ə'keɪʒən] n. - случай, возможность
on the occasion of - по случаю
- odds ['ɒdz] n. - неравенство, преимущество, равногла-
сие
- offensive [ə'fensɪv] n. - наступление
counter-offensive - контрнаступление
- offer ['ɒfə] v. - предлагать, выразить готовность
- office ['ɒfɪs] n. - служба, должность, контора
- old-age pension - пенсия по старости
- onslaught ['ɒnsləʊt] n. - нападение
- operate v. - действовать, работать, оперировать
- opinion [ə'pɪnjən] n. - мнение
public opinion - общественное мнение
to express one's opinion - выразить свое мнение
- oppose [ə'pəʊz] v. - возражать, препятствовать,
сопротивляться
- opposition n. (to) - противодействие, оппозиция
- oppress [ə'pres] v. - угнетать
oppressed adj. - угнетенный
oppression n. - угнетение, гнет
- originate [ə'ɒrɪdʒɪneɪt] v. - порождать, возникать
- outfit n. - снаряжение, компания, экспедиция, воинская
часть
- outlaw [aʊt'lɔ:] v. - объявлять вне закона
outlaw n. - изгнанник; рабочий, попавший в "черный
список"
- output n. - продукция
industrial output - выпуск промышленной продукции

- oust [aust] v. - выгонять, изгонять
override [ˈoʊvəˈraɪd] v. - обогнать
overthrow [ˈoʊvəˈθroʊ] v. - свергнуть
overthrow n. - свержение
overtime - сверхурочная работа
overtures [ˈoʊvəˈtʃʊəz] n. - pl. начало переговоров;
формальное предложение;
увертюра
own [aʊn] adj. - собственный
ownership - собственность
private ownership - частная собственность
social ownership - общественная собственность

Р

- parley [ˈpɑːli] n. - переговоры
participation [ˌpɑːtɪsɪˈpeɪʃən] n. - участие
party n. - партия; юридическая сторона ; прием гостей
pass a bill - принять законопроект
path [pɑːθ] n. - путь
pay - заработная плата
take-home pay - реальная зарплата
severance pay - выходное пособие
to pay attention - обращать внимание
peace [ˈpiːs] n. - мир; спокойствие
peaceable [ˈpiːsəbəl] - миролюбивый
peaceful - мирный
to restore peace - восстанавливать мир
to ensure peace - обеспечивать мир
world peace - мир во всем мире

- peace fighters - борцы за мир
- peace rally - митинг, посвященный борьбе за мир
- peace vigil - вахта мира
- to work for peace - бороться за мир
- the World Peace Council - Всемирный совет мира
- penalty [ˈpenəlti] n. - наказание, штраф
- perfidy [pəˈfɪdi] n. - вероломство, измена
- peril [ˈperɪl] n. - опасность, угроза, риск
- permanent [ˈpɜːmənənt] adj. - постоянный
- permanent way - железнодорожное полотно
- Permanent Under Secretary of State - (англ.) постоянный заместитель министра
- perpetual [ˈpɜːpetʃjuəl] adj. - вечный, бессрочный, постоянный
- pc = % [prezent] - процент
- phoney [ˈfəʊni] adj. - ложный, поддельный
- pile [paɪl] v. - сваливать в кучу
- pitch [pɪtʃ] n. - степень, уровень, напряжение
- plaque [ˈplɑ:k] n. - металлическая доска, мемориальная доска
- plead [ˈpli:d] v. - отвечать на обвинение, защищать /в суде/
- pleader n. - защитник
- to plead not guilty - не признавать себя виновным
- pledge [ˈpledʒ] n. - залог, поручительство
- plight [plaɪt] n. - обязательство, помолвка
- plunder [ˈplʌndə] n. - грабёж
- plunder v. - грабить
- plunge [ˈplʌndʒ] v. - ввергать
- to be plunged into a war - быть ввергнутым в войну

- policy [ˈpɒlɪsi] n. - политика; страховой полис
home policy - внутренняя политика
non-interference policy - политика невмешательства
revenge-seeking policy - реваншистская политика
hostile policy - враждебная политика
policy of "divide and rule" - политика "разделяй и властвуй"
- Political Intelligence Department - отдел политической разведки
- Political War Fare Executive - Управление по ведению политической войны
- poll [pɒl] n. - голосование; баллотировка; регистрация избирателей; подсчет /голосов/
poll v. - голосовать за, подсчитывать голоса
polling stations - избирательные участки
- pollution [pəˈluːʃən] n. - загрязнение
- position [pəˈzɪʃən] n. - положение, позиция, отношение, политика
key position - командная позиция, доминирующее положение
to gain a position - занять какое-то положение
positions-of-strength policy - политика с позиций силы
- power [paʊə] n. - власть, сила; держава
black power - негритянская организация, борющаяся за права негров
power man - энергетик
- practice [ˈpræktɪs] n. - установленный порядок; учение /воен./
- precedence [ˈpriːsɪdəns] n. - старшинство, первенство
precede v. - предшествовать
precedent n. - прецедент
- précis (фр.) [ˈpreɪsɪ:] - краткое изложение

precise [prɪ'zais] adj. - точный

preliminary [prɪ'lɪmɪnəri] adj. - предварительный

preliminary investigation - предварительное следствие

premise [pre'mis] n. - предпосылка; помещение

prerogative [prɪ'rɒɡətɪv] n. - исключительное право;
привилегия

present [pre'zent] v. - представлять, преподносить

price [praɪs] n. - цена

soaring prices - непомерно растущие цены

price reductions - снижение цен

primary [praɪ'məri] n. - предвыборное партийное собрание
для выдвижения кандидатов

prime adj. - главный

Prime Minister - премьер министр

private [praɪ'veɪt] adj. - частный, личный

problem [prɒ'bɫəm] n. - задача, вопрос, проблема

urgent problem - вопрос, требующий срочного обсуждения
или решения

principal [prɪnsɪpəl] n. - главный; ректор; директор
школы

principle [prɪnsəpl] n. - принцип

principled adj. - принципиальный

proclaim [pra'kleɪm] v. - провозглашать

profiteer [prɒfɪ'tiə] n. - спекулянт

property [prɒpə'tɪ] n. - собственность; свойство

proposal [prə'pəʊzəl] n. - предложение

to advance a proposal. :
to put forward a proposal :
 - выдвигать предложение

to adopt [ə'dɒpt] a proposal, :
to accept [ək'sept] a proposal :
 - принять предложение

to approve (of) a proposal - одобрить предложение

to reject a proposal - отклонить предложение

propriety [pre'praɪəti] n. - правильность, право собственности

proprietor n. - собственник

prove [pru:v] v. - доказывать, оказаться

Public school - школа для детей аристократов в Англии

publish ['pʌblɪʃ] v. - публиковать, помещать

punctual ['pʌŋktʃʊəl] adj. - пунктуальный

puppet ['pʌpɪt] n. - марионетка

purchase ['pɜ:tʃəs] v. - покупать

purchasing power - покупательная способность

persecute [pə'sjʊ:] v. - преследовать

persecution n. - преследование

persecution plane - самолет истребитель

put on - надевать, приводить

to put on armed alert - приводить в боевую готовность

Q

qualifications for candidates - требования к кандидатам

Queen [kwi:n] n. - королева

queer [kwiə] adj. - сомнительный, подозрительный, странный

query ['kwɪəri] n. - вопрос

query v. - спрашивать, подвергать сомнению

quit [kwɪt] v. - оставлять работу, уходить в отставку

quiz [kwɪz] n. - предварительный экзамен

quota (for) [kwɒtə] n. - квота, норма, контингент товаров, разрешенных для вывоза и ввоза

to ease quota restrictions - ослабить таможенные ограничения

quote [kwout] v. - цитировать, ссылаться на кого-либо
quotation-marks n. - кавычки

В

rage [reidʒ] n. - гнев, ярость
raider [ˈreɪdər] n. - налетчик; самолет, совершающий налет
raise [reɪz] v. - возвысить, повышать
rally [ˈræli] n. - массовый митинг
rally v. - вновь собирать/ся/
сплотиться/для совместных усилий/
rank [ræŋk] n. - ряд, звание
the ranks and file - рядовые /солдаты, члены партии и т.д./
rap [ræp] v. - стучать, делать выговор
rate [ˈreɪt] n. - местный налог, ставка, расход /воды/
rate payer - налогоплательщик
reason [ˈri:zn] v. - рассуждать
reason n. - довод; мотив
rebate [ˈri:beɪt] n. - скидка, уступка
rebuff [riˈbʌf] n. - отпор
rebuff v. - дать отпор
recall [riˈkɔ:l] n. - отзывать
recess [riˈsɛs] n. - перерыв в занятиях /особ. парла-мента/
recover [riˈkʌvər] v. - обретать снова, возвращать себе, выдоравливать
recruitment [riˈkrʉ:tmənt] n. - укомплектование; вербовка
refer [riˈfə:] v. - ссылаться /на/
reference [ˈrefrəns] - справка, упоминание, ссылка

- reflect [rɪ'fɛkt] v. - размнлять, отражать
- refrain (from) [rɪ'freɪn] v. - воздержаться /от/
- refresher courses - курсы повышения квалификации
- refute v. - опровергать
- regime [rɛi'ʒɪ:m] n. - режим, правительство, строй
- reiterated [rɪ:'ɪtəreɪtɪd] adj. - повторный
- relations [rɪ'feɪʃnz] n. - отношения
- fraternal relations - братские отношения
- to strengthen relations (with) - укреплять отношения
- to worsen relations - ухудшать отношения
- Foreign Relations - иностранные дела;
внешнеполитическая связь
- relieve [rɪ'li:v] n. - освобождать; сменять
- rely (on) [rɪ'ɔɪ] v. - полагаться /на/
- reliable [rɪ'faɪəbəl] adj. - надежный
- remedy ['remɪdi] n. - средство, лекарство, удовлетворе-
ние
- long (short)-term remedy - средство на длительный
/короткий/ срок
- remonstrate [rɪ'mɒnstreɪt] v. - протестовать
- remove [rɪ'mu:v] v. - передвигать, удалять
- render ['rendə] v. - переводить
- to render aid - оказывать помощь
- renunciation [rɪ'nʌnsɪ'eɪʃən] n. - отказ
- replace [rɪ'pleɪs] n. - заменять
- replacement n. - замена
- representative [ˌreprɪ'zentetɪv] n. - представитель,
делегат
- request [rɪ'kwest] n. - протест, запрос
- requirement [rɪ'kwaɪəmənt] n. - требование
- to meet the requirements - удовлетворять нужды

- resident [ˈrezɪdənt] n. - житель
- reside v. - проживать
- residential qualifications - цена оседлости
- resistance [rɪˈzɪstəns] n. - сопротивление
- resolute resistance - решительное сопротивление
- to put up (no) resistance - /не/ оказывать сопротивление
- resolution [ˌrezɒˈljʊʃn] n. - резолюция, решительность
- draft resolution - проект резолюции
- to circulate a draft resolution - распространить проект резолюции
- to carry a resolution - вынести резолюцию /решение/
- to pass a resolution - принять резолюцию
- resort (to) [rɪˈzɔ:t] v. - прибегать /к/
- to resort to drastic measures - прибегать к решительным мерам
- respect [rɪˈspekt] n. - уважение, отношение
- in all respects - во всех отношениях
- respite [ˈrespaɪt] n. - передышка, отсрочка
- restore [rɪˈstɔ:ɪ] v. - восстанавливать; возвращать
- to restore peace - восстанавливать мир
- restriction [rɪˈstrɪkʃn] n. - ограничение
- to restrict imports - ограничивать ввоз
- retract [rɪˈtrækt] v. - взять назад
- retreat [rɪˈtri:t] n. - отступление
- retrenchment n. - урезывание
- retroactive - имеющий обратную силу
- return [rɪˈtɜ:n] v. - возвращать /ся/
- returns - n. - pl. - результат выборов; избрание
- early returns, $\frac{3}{4}$ - предварительный подсчет голосов
- preliminary returns :

revel in [revl] v. - наслаждаться, пировать

revenge [riveindʒ] n. - месть

revenue [ˈrevɪnju:] n. - годово́й доход

revenue officer - таможенный чиновник

reverse [riˈvɜ:s] n. - затруднение, неудача

right(s) (to) - право /на/

Rt.Hon. = Right Honourable - "достопочтенный" /титул/

rise (rose, risen) v. - вставать, восходить, закрываться

Parliament will rise next week - сессия парламента
закроется на будущей неделе

to give rise to - давать повод; вызывать

rival [ˈraɪvəl] n. - соперник, конкурент /по выборам/

road [ˈrəʊd] n. - путь

royal [ˈrɔɪəl] adj. - королевский

Royalty n. - король

row [rəʊ] n. - шум, гвалт, нагоняй

rule [ˈru:l] n. - правило, власть, господство;
обычай, практика

ruler v. - править

ruler n. - правитель

run [rʌn] v. - бегать, идти /о поезде, машине/, течь,
гласить, вести/дело/, управлять /машиной/,
работать

rush through [rʌʃ θru:] v. - промчаться через

S

sack [sæk] n. - увольнять

to get the sack - быть уволенным

- sales n. - купля-продажа, сбыт
sales outlets - торговые точки
unsaleable stocks - товары, не пользующиеся спросом
at a sale price - по удешевленной цене
- sandwich courses - обучение без отрыва от производства
sandwich-man - человек реклама
- satisfy ['sætɪsfaɪ] v. - удовлетворять
- saviour ['seɪvɪə] n. - спаситель
- scab [skæb] n. - штрейкбрехер
- scanty ['skæntɪ] adj. - скудный
- scare [skeə] v. - пугать
scare up (ам.) - отыскать
- scorn ['skɔ:n] n. - презрение
- scourge [skɔ:dʒ] n. - бич, кара, наказание
scourge v. - бичевать, карать
- scrupulous ['skru:pjʊləs] adj. - тщательный
- seat [si:t] n. - место /в парламенте и т.п. /
to lose one's seat - потерять место
- secretary ['sekretəri] n. - министр
Foreign Secretary - министр иностранных дел
- security [si'kjʊərɪti] n. - безопасность
secure v. - обеспечить
Security Council - Совет Безопасности
to ensure (to promote) international security -
- обеспечить международную безопасность
to create a reliable system of collective security -
- создать надежную систему коллективной
безопасности
- sedition [si'dɪʃn] n. - преступление против государства
- sedition [si'dɪʃəs] - мятежный, бунтарский

- seize [ˈsi:z] v. - захватить, схватить
- self-determination [ˈselfdɪ,tɜ:mɪˈneɪʃən] n. - самоопределение
- self-government n. - самоуправление
- service [ˈsɜ:vɪs] n. - служба
- set off v. - побудить, вызывать
- set out v. - пускаться, выставлять напоказ
- (to) set upon - нападать
- setting n. - окружающая обстановка
- settlement [ˈsetlmənt] n. - поселение, урегулирование, решение
- settle v. - регулировать, решать
- shake-up [ˈʃeɪkʻʌp] чистка государственного аппарата
- shackle [ˈʃækəl] n. - оковы, узы
- shallow [ˈʃæləʊ] adj. - пустой
- shop steward [ˈʃɒpstjuəd] n. - цеховой староста
- shutdown [ˈʃʌtdaʊn] v. - закрывать; прекращать работу
- shutdown n. - закрытие
- sitting [ˈsɪtɪŋ] n. - заседание
- sit in v. - вид протеста
- situation [ˌsɪtʃuˈeɪʃən] n. - положение
- the international situation - международное положение
- slander [ˈslɑ:ndə] n. - клевета
- slash [slæʃ] v. - сокращать, снижать, хлестать, критиковать
- slight [slaɪt] n. - пренебрежение
- slip [slɪp] n. - описка, обмолвка
- slip out v. - утекать /о деньгах /
- slump [slʌmp] n. - падение цен, кризис
- slur [slɜ:] n. - пятно /на репутации /
- smart [ˈsmɑ:t] adj. - находчивый, проворный

- smuggler [*'smʌgɫə*] n. - контрабандист
- snatch [*'snætʃ*] v. - хватать
- snoot [*'nu:p*] v. - совать нос в чужие дела
- so-called - так называемый
- soar [*'sɔ:*] v. - высоко летать, парить
- social security - социальное обеспечение
- society [*'sə'saɪətɪ*] n. - общество
- friendship society - общество дружбы
- a branch of society - отделение общества
- sole [*'səʊl*] adj. - единственный, исключительный
- solve [*'sɒlv*] v. - решать
- sound [*'saʊnd*] adj. - трезвый, разумный, основательный
- sovereignty [*'sɒvrənɪtɪ*] n. - суверенитет
- sovereign adj. - суверенный
- space [*'speɪs*] n. - космос, пространство
- speaker [*'spi:kə*] n. - оратор; председатель палаты Общин
- Special Operations Executive - Главное управление специальных операций
- specify [*'spesɪfaɪ*] v. - определять
- speculate v. - размышлять
- speed n. - скорость
- to speed up - ускорять
- spirit n. - дух, характер, спирт
- splendour [*'splendə*] n. - блеск, великолепие
- spokesman [*'spəʊksmən*] n. - представитель, делегат
- sponsor [*'spɒnsə*] n. - поручитель, организатор
- spring [*'sprɪŋ*] v. - появляться, зарождаться
- spurious [*'spjʊəriəs*] adj. - поддельный, подложный
- squat [*'skwɒt*] v. - незаконно вселяться в дом

squeeze [SKwi:z] v. - сжимать, вымогать

a credit squeeze - ограничение в представлении кредита

stable [steɪbəl] adj. - устойчивый

stage [steɪdʒ] v. - подготавливать и осуществлять

to stage a rally - проводить манифестацию

stage n. - ступень, сцена

stagnation [stæɡ'neɪʃən] n. - застой, косность

stand (for) v. - поддерживать, стоять за...

stand n. - позиция

to stand for a line of action - стоять за определенную
линию поведения

starvation [stɑ:'veɪʃən] n. - голод

state [steɪt] n. - состояние, государство, штат

state v. - заявлять

statement n. - заявление

steer [stiə] v. - направлять действия; руководить

(to) step in - вмешаться

steps n. - меры

stick [stɪk] v. - липнуть, придерживаться

stir [stɜ:] v. - шевелить, возбуждать

stooge [stu:dʒ] n. - марионетка

stoppage [stɒpɪdʒ] n. - вид забастовки

strangle [st'reɪŋɡl] v. - задушить, подавить

strike n. - забастовка

all-out strike - всеобщая забастовка

to stage a strike - объявлять, проводить забастовку

to strike a flag - сдаться, капитулировать

stringent [st'rɪndʒənt] adj. - строгий, обязательный

strive [st'reɪv] v. - прилагать усилия

stronghold ['strɒŋhəʊld] n. - оплот

struggle ['strʌɡl] n. - борьба

struggle v. - бороться

sub- [sʌb] pref. - под-, недо-,

subway n. (ам.) - метро

subject (to) ['sʌb'dʒekt] v. - подчинять, покорять;
подвергать

to be subjected to oppression - подвергать/ся/

subject n. - тема, подданный

submarine ['sʌbməri:n] n. - подводная лодка

submit ['sʌb'mɪt] v. - представлять

to submit for consideration - представлять на рассмотре-
ние

subversion [sʌb'vɜ:ʃn] n. - подрывная деятельность

suggestion [sə'dʒʌstʃn] n. - намек, указание, предложение

superficial [sju:pə'fɪʃəl] adj. - поверхностный

support [sə'pɔ:t] n. - поддержка

support v. - поддерживать, стоять за...

resolute support - решительная поддержка

unanimous support - единодушная поддержка

unconditional support - безоговорочная поддержка

suppress [sə'prɛs] v. - подавлять

Supreme Allied Commander - верховный главнокомандующий
совыми войсками

surplus ['sɜ:p'lʌs] n. - излишки

surplus adj. - излишний

survey ['sɜ:veɪ] n. - обследование, осмотр, обследование

survive [sə'vaɪv] v. - выжить, пережить

suspend [səs'pend] v. - приостанавливать, откладывать,
временно прекращать, отстранять
от должности

sweep [swi:p] v. - уносить, увлекать

to sweep something under the rug - замалчивать что-нибудь

swindle [swindl] n. - надувательство

T

table [teibl] v. - класть на стол, представлять
отчет или доклад

take-over [teik'ovə] n. - принятие должности /президента и т.п./ от другого

take advice - следовать совету

take cover - прятаться в укрытие

take one's departure - удаляться

take advantage of - воспользоваться, злоупотреблять

talks [tɔ:ks] n. - переговоры

peace talks - мирные переговоры

target [tɑ:ɡɪt] n. - объект, цель

military target - военный объект

task [tɑ:sk] n. - задача, вопрос

urgent task - вопрос, требующий срочного решения

teenager [ti:n,eɪdʒə] n. - подросток

tenacious [tɪneɪʃəs] adj. - цепкий, упорный, липкий

tenant [tenənt] n. - арендатор

tension [tenʃn] n. - напряженность

to ease tension , :
to relax tension : - ослабить напряженность

to aggravate tension - усугублять напряженность

to heighten tension - усмивать напряженность

term n. - срок /полномочий президента и т.п./;
термин, договор, семестр

- terms n. - pl. - условия соглашения
to come to terms with - принять чьм-либо условия ;
пойти на уступки
advantageous (beneficial) terms - выгодные условия
unfavourable terms - невыгодные условия
on equal terms - на равных началах
to make terms - ставить условия
test [test] n. - испытание
nuclear tests - ядерные испытания
underground tests - подземные испытания
tests in the outer space - испытания в космическом
пространстве
to ban tests - запрещать испытания
to resume tests - возобновлять испытания
to be put through tests - подвергаться испытаниям
thorough knowledge [θərə] - основательные знания
ties [taiz] n. - связи, узы
token strike ['təʊkən stri:k] - предварительная забастовка
top [tɒp] n. - верх, вершина
at the top of the agenda - во главе повестки дня
top-brass - высокие чины
top level - на высшем уровне
top men - люди, занимающие высокие посты
torture [tɔ:tʃə] n. - пытка
tortuous [tɔ:tʃjuəs] adj. - извилистый
tough [tʌf] adj. - жесткий, трудный
trade n. - занятие, профессия, торговля
trade-union - профсоюз
traffic ['træfɪk] n. - уличное движение, торговля

- trample (on) v. - давить на, попирашь
travel restrictions [trævɪl] - ограничения передвижения
treacherous [treɪʃərəs] adj. - предательский
Treasury [treʒəri] n. - министерство финансов
treason [tri:zn] n. - государственная измена
treaty [tri:ti] n. - договор
to sign a treaty - подписывать договор
to break a treaty - разрывать договор
Warsaw Treaty Organization - страны варшавского договора
trend [trend] n. - тенденция, направление
troops [tru:ps] n. - войска
truce [tru:s] n. - перемирие
trust [trʌst] n. - доверие, вера, трест
trust v. - доверять, верить
mistrust ['mis'trʌst] n. - недоверие, подозрение
trust territory - подопечная территория
trusty - перемирие
trustee - опекун
trusteeship committee - комитет по опеке
turn v. - поворачивать
turn down n. - отказ, отставка, непризнание
turn out - выгонять, увольнять
turnover ['tə:n,ouvə] n. - оборот, смена

U

- unconsciously [ʌn'kɒnsjəsli] adv. - бессознательно
underdeveloped [ʌndə'deɪvələpt] adj. - слабо развитый

- understanding n. - понимание, взаимопонимание
unilateral [*'ju:ni'lætərəl*] adj. - односторонний
Union Jack n. - [*'ju:njən'dʒæk*] - английский флаг
Universal Postal Union - Всемирный почтовый союз
unity [*'ju:nɪti*] n. - единство, единение, согласие
united adj. - единый, объединенный
unite v. - объединять/ся/ , соединять/ся/
unknowingly adv. - [*ʌn'nəʊɪŋli*] - по незнанию
unwittingly [*ʌn'wɪtɪŋli*] adv. - непреднамеренно
UK-based manpower - дипломатический состав Соединенного Королевства
United Nations Headquarters - штаб-квартира ООН
UN Charter - Устав ООН
upbraid (with) [*ʌp'breɪd*] v. - укорять /за что-либо/
uprising [*ʌp'raɪzɪŋ*] n. - восстание, вставание
urge [*ɜ:dʒ*] v. - побуждать , настаивать
urgent adj. - настоятельный

V

- variety [*və'raɪəti*] n. - разнообразие
vehicle [*'vi:kəl*] n. - перевозочное средство, экипаж
Vehicle Builders [*'vi:kəl'bi:ldəz*] - Союз строителей транспортных средств
verbatim [*və:'beɪtɪm*] n. - стенографический отчет, дословная передача
veritable [*'verɪtəbəl*] adj. - настоящий, истинный
versus [*'vɜ:səs*] v. - против
vex v. - досаждать
vice versa [*'vaɪsɪ've:sə*] - наоборот

- vice-president [vraɪs] n. - вице-президент
- vie [vaɪ] v. - соперничать
- vie /prep/ - через
- view [vju:] n. - точка зрения
- victory ['vɪktəri] n. - победа
- violate ['vaɪəleɪt] v. - нарушать /границу, устав, закон/
- violation n. - нарушение
- visit v. - посещать
- to pay a visit to - навести визит
- vivid interest - огромный инт́ерес
- vocational-technical school - школа фабрично-заводского обучения
- vocational-training school - ремесленное училище
- vote ['vəʊt] n. - голосование, голос, вотум
- vote v. - голосовать /на собрании и выборах' /
- voucher [vaʊtʃə] n. - расписка, ручательство

W

- wage [weɪdʒ] v. - вести
- wages n. - зарплата
- to wage war - вести войну
- walkout ['wɔ:k'aʊt] (амер.) - забастовка
- war ['wɔ:] n. - война
- to launch war - начать войну
- to unleash war - развязать войну
- to wage war - вести войну
- war-monger ['wɔ:,mɒŋgə] n. - поджигатель войны

- warn [wɔ:n] v. - предупреждать
- watch ['wɒtʃ] v. - наблюдать, следить, сторожить
to keep a watch on - держать в поле зрения
- wealth [welθ] n. - богатство
- weapons [weɪpənz] n. - оружие
mass extermination weapons - оружие массового уничтожения
a deadly weapon - смертоносное оружие
a weapon of blackmail - орудие шантажа
to prevent the spread (proliferation) of nuclear weapons -
- предотвратить распространение ядерного оружия
(non)proliferation of weapon - /не/распространение оружия
- welfare ['welfeə] n. - благосостояние
- whip up - разжигать
- white collar worker - клерк, служащий
- widespread [waɪdspreɪd] adj. - широко распространенный
- win, won [wɪn, wʌn] v. - выигрывать, одержать победу
winner n. - победитель
- wipe out (off) [waɪp] v. - стирать; уничтожить противника
- withdraw [wɪð'drɔ:] v. - отзывать
withdrawal [wɪð'drɔ:əl] n. - вывод войск
- withhold v. - выдержать
- work out v. - вырабатывать /текст/, разрабатывать
- world [wɜ:ld] n. - мир
all over the world, :
throughout the world : - во всем мире
- World Meteorological Organization - Всемирная метеорологическая организация
- worried ['wʌrɪd] adj. - озабоченный

X

- Xmas [*Krisməs*] n. - рождество
X-ray [*ˈrɛksˈreɪ*] n. - рентгеновские лучи

Y

- youth [*ju:θ*] n. - юность, юноша
Young Communist League [*ˈi:ɟ*] - комсомол
yoke [*joʊk*] n. - иго, ярмо
yield [*jɪ:ld*] v. - сдаваться, отказываться от чего-либо, давать, производить
yellow [*ˈjeləʊ*] adj. - желтый, трусливый
yellowback - дешевый бульварный роман
yellow-dog contract - обязательство не вступать в профсоюз
yellow dog - подлый человек, трус
yellow-dog fund - суммы, используемые для подкупа
Yard = Scotland Yard [*ˈjɑ:d*] - сыскное отделение в Лондоне
Yank(ee) [*ˈjæŋk(i)*] - янки, американец

Z

- zone [*zəʊn*] n. - зона
atom-free zone , : - зона, свободная от атомного / ядерного / вооружения
non-nuclear zone :
zealotry [*ˈzeələtri*] n. - фанатизм
Zionism [*ˈzaɪənɪzəm*] n. - сионизм
Z-Day n. - решительный день

НЕКОТОРЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ ИЗ
АНГЛО-АМЕРИКАНСКОЙ ПЕРИОДИКИ

- affluent society - так называемое "общество процветания",
рекламируемое буржуазными апологетами
- aldermastons - массовые шествия в защиту мира
- all-in school - общеобразовательная школа
- allegedly - предположительно, голословно
- (to) axe - сокращать, урезать, закрывать
- backlash agents - подстрекатели вражды к неграм
- back-staged collusion - закулисные сговоры
- (to) be all for something - полностью соглашаться с чем-то
- (to) be all against something - полностью отрицать что-то
- (to) black - бойкотировать
- blitz - быстрые политические акции с применением
, любых средств
- booster shot - попытка улучшить шансы провалившегося
политического шага
- bowler hat - бизнесмен из Сити
- bracero - иностранный с/х. рабочий, прибывший в США
из Мексики
- Brain Drain (drain-brain) - эмиграция ученых из Англии
в Америку
- brass - руководство
- brink of war policy - политика на грани войны
- caretaker government - временное правительство
- cannibals - людоеды

- cannon-fodder - пушечное мясо
- carrot-and-stick tactics - политика кнута и пряника
- clampdown (crackdown) - жестокое подавление
- chain-in - вид протеста, заключающийся в том, что демонстранты приковывают себя цепью у входа в учреждение
- clippie - кондуктор автобуса
- close vote - небольшое большинство на выборах в парламент
- Common Market - общий рынок
- conventional forces - обычные виды вооружения
- crash programme - программа, требующая больших усилий, чтобы получить максимальные результаты за минимальное время
- cutback - урезание, сокращение
- cuts in arms - сокращение расходов на вооружение
- D-day - день призыва, день начала операции
- decolonisation - освобождение от колониальной зависимости. /Под этим термином часто скрываются неокOLONизаторские цели/.
- desalinisation - опреснение морской воды для нужд промышленности
- detainer - задержанный
- dialogue - обсуждение злободневной темы
- Down Under - Австралия
- dry run - предварительное опробование законопроекта перед его утверждением
- economic package - экономическое соглашение или законопроект, состоящий из нескольких аспектов
- escalation - интенсификация, расширение

- establishment - капиталистическое государство, хозяйство
- eye-opener - событие, проливающее свет на что-либо
- feeder school - начальная школа, готовящая контингент для американской школы 2-й ступени
- firing - увольнение
- filthy war - грязная война
- Food and Agriculture Organization of the United Nations - Организация при ООН по вопросам продовольствия и сельского хозяйства /создана в 1945 г./
- frenzied armaments drive - безудержная гонка вооружения
- fringe benefits - дополнительные доходы трудящихся в виде бесплатного образования, лечения, пенсий по старости и пр.
- front-running - действующий впереди в роли ширмы
- get into clashes - вступить в столкновение
- gimmick - трюк, направленный на обман общественного мнения
- give something the go-by - бойкотировать что-либо
- go-slow - преднамеренное снижение темпов работы в знак протеста
- (to) hang an albatross - нацепить на кого-нибудь ярлык
- (to) hang in the balance - находиться в критическом положении
- hatchet-man - интриган, действующий во вред кому-либо
- holdout - предприятие, не охваченное профсоюзом
- (to) iron out - улаживать
- job-destroying policy - политика свертывания производства

- Kill the Bill** - кампания, проводимая британскими профсоюдами против реакционного законопроекта, ограничивающего права трудящихся на забастовки
- landslide** - убедительная победа /на выборах/
- last-ditch fight** - отчаянная попытка изменить неблагоприятный ход событий
- layoff** - оставление человека без работы
- leg-man (yes-man)** - покорный исполнитель чьей-либо воли
- liedown** - протест, выражающийся в том, что демонстранты ложатся у входа в учреждение или на пути движущегося транспорта
- long-haired** - молодой человек с прической под битлов
- Madison Avenue** - символ рекламы большого бизнеса
- (to) maim** - калечить
- (to) make concessions** - делать уступку
- marginal victory** - незначительная победа при подсчете голосов на выборах
- medicare = medical care** - медицинская помощь
- mods** - группа английской молодежи, сторонников насилия
- motel = motorests' hotel** - гостиница для автомобилистов
- (to) move** - вносить предложение
- (a) negotiated peace** - мир, достигнутый в результате переговоров
- non-alignment policy** - политика неприсоединения
- non-committed nations** - не присоединившиеся страны
- non-proliferation of nuclear weapons** - нераспространение ядерного оружия

- open shop - предприятия, принимающие не членов профсоюза
- outfit - организация
- overseas policy - внешняя политика
- package and string offer - многостороннее соглашение с оговорками
- (to) pay cash on the line - платить немедленно и полностью
- parties to a treaty - стороны, заключившие договор
- pay pause - задержка прибавки к зарплате рабочих во время роста прибыли капиталистов
- pay-peg (wage freeze) - максимальный уровень зарплаты /замораживание зарплаты/
- peace walk - март в защиту мира
- pep-talk - попытка поднять моральный дух политических сторонников
- (to) play on both sides - вести двойную игру
- polarisation - объединение политических сил на основе единой платформы
- potholer - человек, долгое время находящийся в подполье
- power structure - влиятельная группа общества
- preach-in - церковная проповедь на актуальную тему
- predatory war - захватническая война
- (to) press forward - активизировать
- (to) pull the chestnuts out of the fire - "таскать каштаны из огня", загребать жар чужими руками
- rachmanism - жестокое отношение к арендаторам
- read-in - полемическая статья, изложенная в форме противопоставления различных точек зрения

- render unconditional support - оказать безоговорочную поддержку
- renew heavy raids - возобновить интенсивные налеты /авиации/
- ride through - негритянский погром, чинимый расистами
- right fielder - сторонник правых
- rockers - группы молодежи в Англии, противники насилия /см. mods /, но часто прибегающие к нему.
- Rocky - Рокфеллер
- runaway shop - предприятие, открытое в районе дешевой рабочей силы
- (to) see eye to eye - сходиться во взглядах
- sell-out - предательство
- (to) side with - ваять сторону
- shape-up - набор неквалифицированной рабочей силы /обычно в сельском хозяйстве/
- show-down - демонстрация сил с целью изменить ход событий
- sing-in - американский тематический концерт, хоровое исполнение песен, призывающих к миру и дружбе между народами
- slumlord - владелец трущоб
- spell out a demand - выдвинуть требование
- stage a strike - объявить забастовку
- (to) stand for - поддерживать, стоять за
- staydowner - шахтер, оставшийся в шахте в знак протеста
- stay-in (sit-in) - вид протеста, когда демонстранты входят в учреждение и остаются там, пока не будут удовлетворены их требования

- (to) step up - ускорять
- the stream - реакционный отбор британских школьников по их умственным способностям
- Summit Conference - встреча глав правительств
- (to) table - представлять отчет, доклад
- take-in - обман
- take a stand - основываться
- (to) take on somebody - атаковать кого-либо
- take-over - поглощение мелкого предприятия крупным
- teach-in - горячее обсуждение на митинге актуальной проблемы, интересующей главным образом студентов и учителей
- teach-out - студенческая забастовка
- tie-up - присоединение мелкого предприятия к крупному
- trigger attention - привлечь внимание
- trigger a movement - начать движение
- underscore something - выделить что-то
- wage ceiling - максимальная зарплата
- wage floor - минимальная зарплата
- wage freeze - замораживание зарплат
- waterfront - портовые сооружения
- wildcat strike - стихийная забастовка
- whitewash - реабилитировать, обелить
- wipe a law off the books - аннулировать закон
- withhold - воздерживаться
- withstand - противостоять, выдержать
- Z-Day - решительный день

СПИСОК АНГЛО-АМЕРИКАНСКИХ СОКРАЩЕНИЙ

- A.A.M. - Anti-Apartheid Movement - Движение за права народов Африки.
- A.C.L.U. - American Civil Liberties Union - Организация, борющаяся за гражданские права негров в Америке.
- A.C.P.F.B. - American Committee for Protection of the Foreign Born - Американский комитет защиты прав иммигрантов.
- A.C.T.U. - Australian Council of Trade Union - Совет профсоюзов Австралии.
- A.L.P. - Australian Labor Party - Австралийская лейбористская партия.
- A.M.C. - American Motors Company - Американская моторостроительная компания.
- A.N.Z.U.S. - военный блок, в который входят Австралия, Новая Зеландия и Сингапур под руководством Великобритании.
- A.W.O.C. - Agricultural Workers of California - Союз калифорнийских сельскохозяйственных рабочих.
- B.A.O.R. - British Army on the Rhine - Британские войска в Западной Германии.
- B.B.C. - British Broadcasting Corporation - Британская радиовещательная корпорация./Би-би-си/.
- B.E.A. - British European Airways - Британские европейские авиалинии.
- B.P.C. - British Peace Committee - Британский комитет защиты мира.
- B.R. - British Railways - Британские железные дороги.
- B.U.A. - British United Airways - Британское объединение авиалиний
- C.B.I. - Confederation of British Industry - Конфедерация британской промышленности.
- C.C.N.Y. - City College of New York - Ньюйоркский институт

- C.D. - Civil Defence - защита гражданских прав
- C.E.N.T.O. - Central Treaty Organization - империалистический военный блок, связующее звено между НАТО и СЕАТО. В СЕНТО входят: Великобритания, Иран, Турция, Пакистан.
- C.I.A. - Central Intelligence Agency - Американская разведка.
- C-in-C - Commander in chief - Главнокомандующий
- C.I.D. - Criminal Investigation Department - Отдел уголовного розыска
- C.I.P.A. - Committee for International Peace Action (Am.) - Международный комитет по борьбе за мир.
- C.M.E.A. - Council for Mutual Economic Assistance - Совет Экономической Взаимопомощи.
- C.N.D. - Committee for Nuclear Disarmament - Британский комитет по ядерному разоружению.
- Сomeson - Council of Mutual Economic Aid (СМЕА) - Council for Mutual Economic Assistance - Совет Экономической Взаимопомощи.
- C.O.R.E. - Congress of Racial Equality - Конгресс расового равноправия.
- C.P.S.U. - Communist Party of the Soviet Union - КПСС
- C.P. man - Communist Party man - коммунист
- D.R.V. - Democratic Republic of Vietnam - Демократическая республика Вьетнам.
- E.E.C. - European Economic Community - Европейское Экономическое Сообще: во /"общий рынок"/.
- E.E.C. - European Economic Council - Европейский Экономический Совет.
- E.L.D.O. - European Launcher Development Organization - Европейская организация по разработке систем запуска /для ракетных баз/.

- F.B.I. - Federal Bureau of Investigation - ФБР -
Федеральное бюро расследований
- F.B.I.(Br.) - Federation of British Industries - Федерация
Британской промышленности
- F.D.R. - Franklin Delano Roosevelt - бывший президент
США Рузвельт
- F.H.A. - Federal Housing Administration (Am.) - Комитет
по жилищному строительству
- F.O. - Foreign Office - Министерство иностранных
дел
- G.A.T.O. - Greater Atlantic Treaty Organization -
Проектируемый объединенный военный блок,
включающий НАТО и SATO /см.SATO /
- G.B.S. - George Bernard Shaw - знаменитый английский
драматург Шоу.
- G.C.E. - General Certificate of Education (Br.) -
аттестат зрелости.
- G.D.R. - German Democratic Republic - Германская
Демократическая Республика.
- G.I. - government issue - американский солдат.
- G.M. - General Motors (Am.) - Компания Дженерал Моторс
- G.P. - General Practitioner (Br.) - врач общей спе-
циальности .
- G.P. - Great Power - Великая держава.
- H-bomb = hydrogen bomb - водородная бомба.
- H.M. - His (or Her) Majesty's - его /или ее /величество
- I.C.B.M. - Intercontinental Ballistic Missile - Межкон-
тинентальная баллистическая ракета.
- I.E.A. - International Economic Association - Междуна-
родная экономическая организация.
- I.L.O. - International Labour Organization - /МОТ/ -
Международная организация труда.
- I.L.W.U. - International Longshoremen's and Warehousemen's
Union - профсоюз докеров и складских рабочих.

- I.O.C. - International Olympic Committee - международный олимпийский комитет.
- I.Q. - Intelligence Quotient Test (Br.) - испытание способностей .
- I.U.S. - International Union of Students - Международный студенческий союз.
- J.B.S. - John Birch Society (Am.) - Общество Джона Бирча /расистская организация/.
- J.E.L. - Junior Eureka League (Austr.) - Австралийская пионерская организация.
- J.F.K. - John Fitzgerald Kennedy - бывший президент США Кеннеди.
- ko - knock out - нокаут
- LASER - Light amplification by stimulated emission of radiation - лазер .
- L.B.J. - Lyndon Baines Johnson - бывший президент США Джонсон.
- L.P. - Labour Party - Партия лейбористов.
- L.S.E. - London School of Economics - Лондонская экономическая школа.
- MASER - Microwave amplification through stimulated emission of radiation - мазер.
- M.C. - Member of Congress - Член конгресса.
- M.F.A. - Ministry of Foreign Affairs - Министерство иностранных дел.
- M.F.Y. - Mobilization for Youth (Am.) - Прогрессивная молодежная организация Америки.
- M.H.R. - Member of the House of Representatives - Член палаты представителей.
- M.L.F. - Multilateral Nuclear Forces - Многосторонние ядерные силы.
- M.O.H. - Medical Officer of Health (Br.) - Чиновник министерства здравоохранения.
- M.O.I. - Ministry of Information - Министерство информации.

- MP - Member of Parliament - Член парламента.
- M.P. - Military Police - американская военная полиция.
- NATO - North Atlantic Treaty Organization - НАТО
- N.A.C. - North Atlantic Council - Североатлантический Совет.
- N.U.T. - National Union of Teachers - Национальный Союз учителей
- N.C.B. - National Coal Board - Национальное управление угольной промышленности.
- N.D.P. - New Democratic Party (Canada) - Новая демократическая партия Канады.
- N.E.D. - National Economic Development Council (Br.)
(Ned/du/) - Совет развития национальной экономики.
- N.H.S. - National Health Service - Государственная служба здравоохранения.
- N.I.C. - National Income Commission (Br.) - Nick(y) - Комиссия по национальному доходу.
- N.L.F. - National Liberation Front - Национальный фронт освобождения Южного Вьетнама.
- O.A.S. - Organization of American States - Организация Американских Государств.
- O.A.U. - the Organization of African Unity - Организация Африканского Единства.
- P.A.T. - Parents and Taxpayers - Реакционная организация, выступавшая против совместного обучения негров и белых в НьюЙоркских школах.
- P.A.T.O. - Pacific Asia Treaty Organization - проектируемый военный блок на Тихоокеанском побережье Азии, Австралии и Новой Зеландии.

- P.I.B. - Prices and Incomes Board - Pib.- Совет, ведающий государственными ценами и доходами.
- P.M. - Prime Minister - Премьер-министр
- Q.C. - Queen's Council - Королевский Совет
- Q.M. - Queen Mary - трансатлантический лайнер
- S.A.C.B. - Subversive Activities Control Board - американская комиссия по расследыванию подрывной деятельности.
- S.A.T.O. - South Atlantic Treaty Organization - проектируемый военный блок в Южной Атлантике.
- SEATO - South-East-Asia Treaty Organization - Военный блок стран Юго-Восточной Азии.
- Secret Service - служба агентурной разведки и контрразведки.
- T.G.W.U. - Transport and General Workers' Union - Профсоюз транспортных рабочих.
- T.U.C. - Trades Union Congress (Council) - Конгресс /Совет/ британских тред-юнионов.
- U.A.R. - United Arab Republic - Объединенная Арабская республика.
- U.A.W. - United Automobile Workers' (Union) (Am.) - Союз рабочих автомобильной промышленности.
- U.D.I. - Unilateral Declaration of Independence - Односторонняя Декларация Независимости / в Родезии/.
- U.E. - United Electrical Union (Am.) - Союз электриков
- U.F.M. - United Freedom Movement (Am.) - Союз борьбы за свободу.
- U.F.T. - United Federation of Teachers (Am.) - Союз американских учителей.
- U.K. - United Kingdom - Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

- U.N. - United Nations - Объединенные нации.
- UNESCO - United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization - ЮНЕСКО
- U.N.G.A. - United Nations General Assembly - Генеральная Ассамблея ООН.
- U.N.O. - United Nations Organization - Организация Объединенных наций
- U.N.S.C. - United Nations Security Council - Совет безопасности при ООН.
- U.S. - United States - Соединенные Штаты /Америки/
- U.S.A. - United States of America - Соединенные Штаты Америки /США/; Сухопутные силы США.
- U.S.P.A.W. - Union of Shop, Distributive and Allied Workers (Br.) - Союз торговых и вспомогательных работников.
- U.S.S.R. - Union of Soviet Socialist Republics - СССР
- V.I.P. - Very Important Person - весьма важная персона /дипломат/.
- V.P. - Vice President - Вице-президент
- W.A. - West Australia - Западная Австралия
- W.S.P. - Women Strike for Peace (Am.) - Женская организация в защиту мира.
- Y.C.L. - Young Communist League - Коммунистический Союз молодежи
- Z.A.P.U. - Zimbabwe African People's Union - Партия африканского большинства в Родезии, запрещенная правительством Смита.

=====

С П И С О К

НЕАНГЛИЙСКИХ СЛОВ, ВЫРАЖЕНИЙ и СОКРАЩЕНИЙ

- ab initio* - с начала,
ab ovo - с самого начала,
addenda pl. OT *addendum*
addendum - добавление,
A.D. (Anno Domini) - нашей эры,
ad hoc - к этому случаю,
ad infinitum - до бесконечности,
ad interium - в промежутке,
а.м. (ante meridiem) - до полудня,
a posteriori - на основании опыта,
a priori - заранее, независимо от опыта,
cf. (confer) - сравни,
caeteris (ceteris) paribus - при прочих равных условиях,
c. (circa) - приблизительно, около,
corrigenda - список ошибок,
e.g. (exempli gratia - for example - например,
e.r. (en route) = on the way - в пути,
errata pl. OT *erratum*
erratum - опечатка,
et al. - и другие,
etc. (et cetera) - и так далее,
et seq. (et sequentia) - и последующие,
foci pl. OT *focus*
focus - фокус,
ib., ibid. (ibidem) - там же, в том же месте,

- i.e. (id est) = that is - то есть,
in ex. (in extenso) - довольно, полностью
in parvo - в незначительной мере,
in re - относительно, по вопросу,
in situ - на своем месте,
in vitro - в лабораторном сосуде,
in vivo - в естественных условиях, на живом организме,
int. al. (inter alia) - между прочим,
in toto - в целом,
ipso facto - в силу очевидности, самим фактом,
loci pl. OT locus,
locus - место, месторасположение, геометрическое место
точек,
loc. cit - указанное сочинение,
med. (medium) - середина, средний,
memo (memorandum) - меморандум,
modus operandi - способ действия,
mutatis mutandis - сделав соответствующие изменения,
N.B. (nota bene) - примечание, отметка,
nuclei pl. OT nucleus,
nucleus - ядро, ячейка,
per example - например,
per excellence - по преимуществу, преимущественно,
pari passu - попутно,
per capita - на душу населения,
per se - сам по себе, по существу,
p.m. (post meridiem) - после полудня,
prima facie - на первый взгляд,
pro et con (pro et contra) - за и против,

pro forma - формально, для вида,
pro rata - пропорциональный, пропорционально,
re, in re - по делу, по вопросу,
sui generis - своего рода, своеобразный,
terra incognita - неизвестная область,
versus (vers, vs.) - против, в сравнении с, в зависимости от,
vice versa (v.v.) - наоборот,
vide infra - см. ниже,
vide supra - см. выше,
viz (videlicet) - а именно,
vulgo - обычно.

=====
ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ НАЗВАНИЯ

CONTINENTS:

Europe	[ˈjuərəp]	:	European	[ˈjuərəˈpiːən]
Asia	[ˈeɪʃə]	:	Asian	[ˈeɪʃən]
Africa	[ˈæfrɪkə]	:	African	[ˈæfrɪkən]
America	[əˈmerɪkə]	:	American	[əˈmerɪkən]
Australia	[ɔːˈtreɪljə]	:	Australian	[ɔːˈtreɪljən]

COUNTRIES:

Capitals:

Afghanistan	[æfˈɡænɪstæn]:	Kabul	[ˈkɑːbʊl]
Algeria	[æɪlˈdʒɪəriə]	: Algiers	[æɪˈdʒɪəz]
Britain	[brɪtɪn] :		
Great Britain	:	: London	[ˈlʌndən]
England	[ˈɪŋɡlənd]		

Countries	Capitals
Bulgaria [bʌl'gɔəriə] People's Republic of Bulgaria	: Sofia [s'oufjə]
China [tʃaɪnə] Chinese People's Republic	: Peking [pi:'kɪŋ]
Cuba ['kju:bə] Republic of Cuba	: Havana [hə'vænə]
Cyprus [s'aɪprəs] Czechoslovakia [tʃɛkəʊs'ləʊvækɪə] Czechoslovak Socialist Republic	: Nicosia [,nɪkəʊ'si:ə] : Prague [prɑ:ɡ]
Ethiopia [i:θi'oupijə]	: Addis Ababa [ædɪs'æbæbə]
Finland [fɪn'lænd]	: Helsinki [helsɪŋki]
France [frɑ:ns]	: Paris [pæris]
German Democratic Republic [dʒə:'mɛn]	: Berlin [bɛ:'lɪn]
German Federal Republic [fɛdərə'l]	: Bonn [bɒn]
Ghana [gɑ:nə]	: Accra [ə'krɑ:]
Hungary [hʌŋgəri] Hungarian People's Republic [hʌŋgəriən]	: Budapest [bju:də'pest]
India [ɪndjə]	: Delhi [de'li]
Indonesia [ɪndou'ni:zjə]	: Jakarta [dʒə'kɑ:tə]
Italy [ɪtəli]	: Rome [roum]
Japan [dʒə'pæn]	: Tokyo [təʊkju]
Kenya [kɪ:njə]	: Nairobi [naɪə'rəʊbi]
Korea [kə'riə] Korean Democratic Republic [kə'riən]	: Pyongyang [pjə:ŋ'jɑ:ŋ]

Countries	Capitals
Mali ['mɑ:li]	: Bamako [bə'mækou]
Mongolia [mɔŋ'gouliə]	
Mongolian [mɔŋ'gouliən]	: Ulan-Bator [u:lɑ:n'be:tɔ]
People's Republic	
Nepal [ni'pɑ:l]	: Katmandu ['kɑ:tmdɑ:n'du]
Pakistan [,pɑ:kɪs'tɑ:n]	: Rawalpindi ['rɑ:wəl'pindi]
Poland ['poulənd]	
Polish ['pouliʃ]	: Warsaw ['wɔ:sɔ:]
People's Republic	
R(omania [ru:'meɪnjə]	
Socialist Republic of R(omania	: Bucharest ['bju:kərest]
Sweden ['swi:dn]	: Stockholm ['stɔkhoum]
Switzerland ['switsələnd]	: Bern [bə:n]
	: City: Geneva [dʒi'ni:və]
Syria ['siriə]	: Damascus [də'mɑ:skəs]
Tunisia [tju:'ni:ziə]	: Tunis ['tju:nɪs]
Turkey ['tə:ki]	: Ankara ['æŋkərə]
The Soviet Union	
Union of Soviet Socialist	: Moscow ['mɔskou]
Republics	
United Arab Republic (UAR)	: Cairo ['kaɪərəu]
United States of America	: Washington ['wɔʃɪŋtən]
Democratic Republic of Vietnam	: Hanoi [hæ'nɔɪ]
['vjət'nɑ:m]	
Yugoslavia ['ju:gou'slɑ:vjə]	
Socialist Federal Republic of	: Belgrade [bel'greɪd]
Yugoslavia	

**КРАТКИЙ АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ
ДЛЯ ЧТЕНИЯ ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИХ
И ГАЗЕТНЫХ СТАТЕЙ**

Редактор - И.С.Колышева

Тех.редактор - Н.М.Каленюк

Корректор - Е.П.Михайлова

Подписан в печать 26/УШ - 1971 года. Объем 4,75 п.л.
Тираж 2000 экз. Формат бумаги 60x84/16. Цена 20 коп.
Куйбышевский авиационный институт им. С.П.Королева,
г. Куйбышев, ул. Молодогвардейская, 151.
Ротапринтный цех областной типографии им. Мяги, г.Куй-
бышев, ул. Венцека, 60. Заказ № 3645